

全国外语翻译证书考试日语一级笔译 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/179/2021_2022__E5_85_A8_E5_9B_BD_E5_A4_96_E8_c95_179489.htm の3つの文章を中国
?Zに?Uしなさい。なお、?U文はかならず解答用??に
??きなさい。文章1初心忘ルベカラズ - 世阿?? 『花?R
』山崎正和は#65379.にこの#65379.を次の如くもつとも?m
切に解??している。世阿??のこの?z??は#65379.。す
なわち世阿??の言?~を?F代?Zに置き直せば以下の如
くになる。#65380.また自分の??が初心の段?Aに逆もど
りしていることにも?莪?つかない。そうして初心の??
に逆もどりするという事は、すなわち能が退?iすること
にほかなるまい。したがって#65380.?F在の自分の??境を
??失わないためにするのである。かえすがえす、初心の
??を忘れれば#65379.。??しさの?Oを行くこの指摘を
、山崎正和は次のように?uする。#65379.。この?C微に?
莞釘?ずあるいは忘れた?r、能に限らず人生のすべては下
降??を?{るのである。文章2食在中国年をとると、食べ
ることに?套扭筏皮?る。あと、何回??を食えるのか。
指折り数えるとまではいかないが、日々の?Sしみのひとつ
が食事である。「食」といえば、中国は本?訾扞?る。「4
本足で食べないのは机だけ」と言われるほど中国の人々は
食い道?Sである。おかげで、中国に滞在していた折、奇妙
なものまで口に入れる幸?に?{まれた。どこに行っても、
「野味」という看板にぶつかる。カエルやヘビ、タヌキ、
ハトなどが??の中で出番を待っている。上海の知人にお

呼ばれた？rに、カエルとヘビが出た。カエルは？B肉のようにサクサクとして美味だった。ヘビは空？Pげで、？？？しいせんべいのように？？えた。我が家の家系はどうもだまされやすいようだ。小学生の息子は当？r、足が速くなりたくて仕方なかった。同席した日本人の友人に「ボク、これを食べると足が速くなるよ」と言われてコロリだった。パクパクとたくさん口にした。その甲斐があったのか、？？踊幟扞咸谩？2位だった。サソ리를初めて体？Yしたのは山？|省でだった。この地方の特？bで、サソリの？B殖で大もうけした「サソリ大王」の？？事がよく新？？に出る。これも空？Pげだったが、せんべいのような口ざわりで、淡泊な味だった。北京のホテルのレストランでたまたま山？|省フェアをやっており、サソリもあった。子供？_は嫌がるかとも思ったが、「スナック？？子みたい」と意外に？Z迎された。最近、日本にも直？？入されるほど、日本人の？gで人？菁鄙？？Nなのが上海ガニだ。「左党がシ？ズンを待ち焦がれる」と言われるほど、あのねっとりとしたカニのミソと？？？Aの？B？d酒が合うのだ。食べ？？は10月から12月まで。上海近郊にある？？澄湖、洪？g湖、太湖などが？b地だ。大きさにもよるが、市？訾扞希逼？50元 - 100元、ホテルでは3、4倍の？？段になる。食欲は人？gの三大欲望のひとつだ。食文化ひとつをとってみても、中国人の嗜好は果てしがない。人？gの研究という意味でも、尽きることのない、奥深い、最も面白い民族であると、私はつくづく思う。文章3第7回主要国首？？会？hにおけるテロリズムに？vする声明7か国元首及び首相は、テロリ

スト集？ 猥速Y金及び武器を供？oすることを通じ、国？H
テロリズムに？？し？e？O的な支援が与えられていること
、また、テロリストに？？し？}域と？？？？の提供が行わ
れていること、？Kびに航空？Cハイジャック、人？|行？榧
挨油饨活I事？C？vの？？？T及び公？^に？？する？u？牡
趣伪 ？？ 樽湏匹碯？？ 樽？引？Aき？k生していること
を深く？夷睽？、このような国？H法に？？する重大な侵
犯と？？力に？樽？？Q意を再？_？Jする。基本的人？丐？
？o？？したテロ行？樽摔工伽皮喂？が？{かされているこ
とを？？？{しつつ、7か国元首及び首相は、かかる行？樽
虻乐工？、？I？Pする行？嬰蚬？？H社会において？？
化#12539.カルマル政？丐涡？？嬰？、アフガニスタンが加
盟国であるへ？`グ条？s上の国？H的？x？栅蚊鞞驻蔬`反で
あったし、？F在も？`反しており、航空の安全に？？する
重大な？{威をなすものであると？_信する。よって、7か
国元首及び首相は、アフガニスタンが直ちにその？x？栅蚬
男肖工胫T措置を？vじない？龔悉摔稀？ボン声明の？g施と
してアフガニスタン向け及びアフガニスタン？kのすべての
航空？C便の？行を停止することを提案する。更に、7か
国元首及び首相は、航空の安全に？v心を有するすべての国
に？？し、アフガニスタンにその？x？栅廛裕丐工稔瑜 h
得するための？m当な行？嬰颀趣稔长趣蛞？？？する。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com